

No. 38544. Multilateral

ROME STATUTE OF THE
INTERNATIONAL CRIMINAL COURT.
ROME, 17 JULY 1998 [*United Nations, Treaty
Series, vol. 2187, I-38544.*]

WITHDRAWAL OF NOTIFICATION OF
WITHDRAWAL

South Africa

*Notification deposited with the
Secretary-General of the United Nations:
7 March 2017*

*Registration with the Secretariat of the
United Nations: ex officio, 7 March 2017*

N° 38544. Multilatéral

STATUT DE ROME DE LA COUR PÉNALE
INTERNATIONALE. ROME,
17 JUILLET 1998 [*Nations Unies, Recueil des
Traités, vol. 2187, I-38544.*]

RETRAIT DE NOTIFICATION DE RETRAIT

Afrique du Sud

*Dépôt de la notification auprès du Secrétaire
général de l'Organisation des
Nations Unies : 7 mars 2017*

*Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :
d'office, 7 mars 2017*

[TEXT IN ENGLISH – TEXTE EN ANGLAIS]

“Reference is made to the Instrument of Withdrawal from the Rome Statute of the International Criminal Court and its Declaratory Statement that was deposited to you by the Permanent Mission of the Republic of South Africa to the United Nations under cover of Note No. 568/2016 on 19 October 2016.

I wish to inform you that the Gauteng High Court of the Republic of South Africa has on 22 February 2017 issued a judgement in the matter between the Democratic Alliance and the Minister of International Relations and Cooperation and others and found that the approval of the Parliament of South Africa had to be obtained before the Instrument of Withdrawal from the Rome Statute of the International Criminal Court could be deposited with the United Nations as provided for in Article 127(1) of the Rome Statute of the International Criminal Court. Consequently, the abovementioned depositing of the Instrument of Withdrawal was found to be unconstitutional and invalid.

In order to adhere to the said judgement, I hereby revoke the Instrument of Withdrawal from the Rome Statute of the International Criminal Court with immediate effect.”

[TRANSLATION IN FRENCH – TRADUCTION EN FRANÇAIS]

Il est fait référence à l'instrument de retrait du Statut de Rome de la Cour pénale internationale et à la déclaration qui a été déposée auprès du Secrétaire général, le 19 octobre 2016, sous couvert de la note n° 568/2016 de la Mission permanente de la République sud-africaine auprès de l'Organisation des Nations Unies.

Je souhaite vous informer que la Haute Cour de Gauteng de la République sud-africaine a rendu, le 22 février 2017, un arrêt dans l'affaire entre l'Alliance démocratique et le Ministre des relations et de la coopération internationales et autres, dans lequel elle a conclu que l'approbation du Parlement sud-africain devait être obtenue avant que l'instrument de retrait du Statut de Rome de la